

Mme Hocquet, Suzanne, pharmacienne à Houdeng-Goegnies;
 M. Mahaux, Joseph, docteur en médecine, chirurgie et accouchements à Nalinnes et médecin de l'O.N.E.;
 M. Nyssen, Fernand, Stéphane, secrétaire au C.P.A.S. de Saint-Josse-Ten-Noode (avec effet au 8 avril 1989);
 Mme Nyssen, Marie épouse Debongnie, secrétaire d'administration au Ministère de la Santé publique et de l'Environnement;
 M. Plapied, Pierre, pharmacien à La Louvière;
 M. Ruelle, Jean, docteur en médecine, chirurgie et accouchements à Trivière et médecin de l'O.N.E.;
 M. Simonet, Jean, pharmacien à La Louvière;
 M. Simonez, Michel, pharmacien à Chapelle-Lez-Herlaimont;
 Mme Taverne, Micheline, Lucie, pharmacienne à Charleroi;
 M. Theys, Jean, pharmacien à Feluy;
 Les Palmes d'or de l'Ordre de la Couronne sont décernées à :
 Mme Moreau, Jean, membre de la section locale de Montignies-Sur-Sambre de la Croix Rouge de Belgique;
 Les Palmes d'argent de l'Ordre de la Couronne sont décernées à :
 Mme Aubry, Oliva wve Desutter, membre de la section locale de Marchienne-au-Pont de la Croix Rouge de Belgique;
 Mme Magnée, Marie-Josée épouse Gerkinet, trésorière de la section locale de Bressous de la Croix Rouge de Belgique.
 La Médaille d'or de l'Ordre de la Couronne est décernée à :
 Mme Cherpion, Madeleine, membre de la section locale de Montignies-sur-Sambre de la Croix Rouge de Belgique;
 Mme Noel, Elisa wve Rassart, manoeuvre au Ministère de la Santé publique et de l'Environnement.
 Ils prendront rang dans l'ordre à dater du 15 novembre 1990 ou à la date indiquée en regard de leur nom.

Mevr. Hocquet, Suzanne, apotheres te Houdeng-Goegnies;
 De heer Mahaux, Joseph, doctor in de genees-, heel- en verloskunde te Nalinnes en geneesheer bij de Instelling Kind en Gezin;
 De heer Nyssen, Fernand, Stéphane, secretaris bij het O.C.M.W. van Sint-Joost-Ten-Node (met uitwerking op 8 april 1989);
 Mevr. Nyssen, Marië echtg. Debongnie, bestuurssecretaris bij het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu;
 De heer Plapied, Pierre, apotheker te La Louvière;
 De heer Ruelle, Jean, doctor in de genees-, heel- en verloskunde te Trivière en geneesheer bij de Instelling Kind en Gezin;
 De heer Simonet, Jean, apotheker te La Louvière;
 De heer Simonez, Michel, apotheker te Chapelle-Lez-Herlaimont;
 Mevr. Taverne, Micheline, Lucie apothekeres te Charleroi;
 De heer Theys, Jean, pharmacien à Feluy;
 De gouden Palmes der Kroonorde worden verleend aan :
 Mevr. Moreau, Jeanne, bestuurslid van het Belgische Rode Kruis te Montignies-Sur-Sambre;
 De Zilveren Palmes der Kroonorde worden verleend aan :
 Mevr. Aubry, Oliva wve. Desutter, bestuurslid van het Belgische Rode Kruis te Marchienne au Pont;
 Mevr. Magnée, Marie-Josée echtg. Gerkinet, penningmeesteresse van het Belgische Rode Kruis te Bressous.
 De gouden Medaille der Kroonorde worden verleend aan :
 Mevr. Cherpion, Madeleine, bestuurslid van het Belgische Rode Kruis te Montignies-sur-Sambre;
 Mevr. Noel, Elisa wve Rassart, hulparbeider bij het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu.
 Zij zullen vanaf 15 november 1990, of vanaf de tegenover hun naam vermelde datum, hun rang in de Orde innemen.

EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

5 JUNI 1991. — Besluit van de Vlaamse Executieve betreffende de overdracht van personeelsleden van het Vlaamse Gewest tewerkgesteld in de tijdelijke dienst opricht bij de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in toepassing van artikel 212 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980 naar de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, IX, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het decreet van 20 maart 1984 houdende oprichting van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling, aangevuld bij het decreet van 20 maart 1984 houdende uitbreiding van de bevoegdheden van de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en gewijzigd bij het decreet van 30 mei 1985;

Gelet op de wet van 28 december 1984 tot afschaffing of herstructurering van sommige instellingen van openbaar nut en andere overheidsdiensten, inzonderheid op artikel 15bis;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 mei 1986 tot bepaling van de inwerkingtreding van sommige artikelen van de wet van 28 december 1984 tot afschaffing of herstructurering van sommige instellingen van openbaar nut en van andere overheidsdiensten;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 november 1986 betreffende de overgang van personeelsleden van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 31 oktober 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 maart 1991 tot overdracht aan het Vlaamse Gewest van personeelsleden tewerkgesteld in de tijdelijke dienst opgericht bij de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening in toepassing van artikel 212 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding onverwijld dient te beschikken over personeelsleden noodzakelijk voor de uitvoering van de hen toevertrouwde opdrachten;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Tewerkstelling;

Na beraadslaging,

Besluit:

Artikel 1. De personeelsleden van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening opgenomen in de bijlage van dit besluit, die van ambtswege werden overgedragen aan het Vlaamse Gewest, worden van ambtswege overgedragen naar de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1991.

Art. 3. De Gemeenschapsminister van Tewerkstelling is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 juni 1991.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Tewerkstelling,

R. DE WULF

—
TRADUCTION
—

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE
—

5 JUIJN 1991. — Arrêté de l'Exécutif flamand concernant le transfert des membres de personnel de la Région flamande employés dans le service temporaire créé à l'Office national de l'Emploi en application de l'article 212 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980 à l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1^{er}, IX, modifié par la loi du 8 août 1988;

Vu le décret du 20 mars 1984 portant création de l'Office flamand de l'Emploi, complété par le décret du 20 mars 1984 portant extension des attributions de l'Office flamand de l'Emploi et modifié par le décret du 30 mai 1985;

Vu la loi du 28 décembre 1984 portant suppression ou restructuration de certains organismes d'intérêt public et d'autres services publics, notamment l'article 15 *bis*;

Vu l'arrêté royal du 30 mai 1986 fixant l'entrée en vigueur de certains articles de la loi du 28 décembre 1984 portant suppression ou restructuration de certains organismes d'intérêt public et d'autres services publics;

Vu l'arrêté royal du 17 novembre 1986 relatif au transfert du personnel de l'Office national de l'Emploi, modifié par l'arrêté royal du 31 octobre 1990;

Vu l'arrêté royal du 13 mars 1991 portant transfert à la Région flamande des membres de personnel employés dans le service temporaire créé à l'Office national de l'Emploi en application de l'article 212 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle doit disposer d'urgence de membres de personnel nécessaires pour l'exécution des missions qui lui sont confiées;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Emploi;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Les membres du personnel de l'Office national de l'Emploi repris dans l'annexe du présent arrêté, ayant été transférés d'office à la Région flamande, sont transférés d'office à l'Office flamand de l'Emploi et de la Formation professionnelle.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1991.

Art. 3. Le Ministre communautaire de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 juin 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Emploi,

R. DE WULF

—
BIJLAGE
—

I. Tijdelijke personeelsleden :

1. Hoofdbestuur :

- Vriendts, Anne-Marie F., adjunct-adviseur-hoofd van dienst;
- Notte, An-Marie C.M., adjunct-adviseur;
- Van Der Goten, Stany F.M.L., adjunct-adviseur;
- Vandesande, Olivia C.J.L., inspecteur;
- De Schrijver, Rita C.J., bestuurssecretaris;
- Van Weydeveldt, Reinhold P., bestuurssecretaris;
- Verbruggen, Jean-Pierre R., bestuurssecretaris;
- Van Wesembeek, Jozef F.H., bestuurschef;
- Graindor, Raimond E., bestuurschef;
- Van Nuffel, Anne-Marie C., onderbureauchef;
- Van Den Bossche, Martine M.J., adjunct-inspecteur 2e klasse;

- America, Mariette L., programmeur 2e klasse;
- Van Den Broeck, Jozef J.A., programmeur 2e klasse;
- Dendooven, Anna G.B., rekenplichtig opsteller;
- Hantson, Anne J.C., rekenplichtig opsteller;
- Robert, Nadine J.C.M., rekenplichtig opsteller;
- Rouckhout, Brigitte C.A., rekenplichtig opsteller;
- Sierens, Roselinda R.N., rekenplichtig opsteller;
- Vandebotermiet, Carine M.A.W., rekenplichtig opsteller;
- Van Den Borre, Sonia E.J., rekenplichtig opsteller;
- Waeghe, Martine S.M.P., rekenplichtig opsteller;
- Allebosch, Eduard M., opsteller;
- Baisier, Marie B.M.J., opsteller;
- Balis, Philippe E., opsteller;
- Bogaerts, Jozef C.F., opsteller;
- Bosmans, Micheline M., opsteller;
- Bronselaer, Vera, opsteller;
- Buggenhoudt, Hugo C., opsteller;
- Cossyns, Marie E., opsteller;
- Dauwe, Monique A., opsteller;
- De Bolle, Peter G.F., opsteller;
- De Coninck, Anne I., opsteller;
- De Galan, Philippe K., opsteller;
- Dehing, Jan R.I., opsteller;
- De Zwaef, Hilde J., opsteller;
- Drnic, Ann, opsteller;
- Dubois, Erna M.J., opsteller;
- Eemans, Erik M.F., opsteller;
- Goessens, Gerda R.G.M., opsteller;
- Goossens, Marina I.J., opsteller;
- Gysenbergh, Nicole, opsteller;
- Herregodts, Ghislaine, opsteller;
- Herregodts, Patrick, opsteller;
- Heymans, Yolande M., opsteller;
- Lauwers, Christel M.A., opsteller;
- Mannaert, Marleen M.F.A., opsteller;
- Pieters, Sonja J.J., opsteller;
- Raal, Joan, opsteller;
- Roels, Ginette A., opsteller;
- Scheerlinck, Marleen, opsteller;
- Torfs, Heidi B.R., opsteller;
- Van Den Bossche, Connie J.A., opsteller;
- Van Den Spiegel, Marleen S.P., opsteller;
- Van Der Maelen, Martine, opsteller;
- Vandeveld, Karina Y.W., opsteller;
- Van Impe, Inge, opsteller;
- Van Nuffel, Régina, opsteller;
- Van Saene, Anne M., opsteller;
- Vanwelckenhuyzen, Godelieve D., opsteller;
- Vermeir Barbara J.G.M., opsteller;
- Van Zand, Erika, opsteller;
- Weckhuyzen, Stefaan A.A., opsteller;
- Goffeau, Martine N., operateur-mechanograaf 2e klasse;
- Bulens, Lydie L.F., klerk;
- Calcoen, Ann, klerk;
- Fastenaekels, Jeanine M.E., klerk;
- Kindermans, Lutgarde A.F., klerk;
- Peeters, Albert J.V., klerk;
- Peeters, Marina A., klerk;
- Piron, Marijke O., klerk;
- Rens, Godelieve R., klerk;
- Schetske, Christel, klerk;
- Segers, Patricia, klerk;
- Smets, Krista M.E., klerk;
- Van Cotthem, Martine E., klerk;
- Van Droogenbroeck, Dirk P.J., klerk;
- Van Droogenbroeck, Fabienne O., klerk;
- Van Gronsveld, Josée L., klerk;
- Verstraeten, Sonja, klerk;
- Vandermeulen, Carine, onser-mechanograaf;
- Bruyninx, Godelieve L.B., telefoniste;

- De Graeve, Monique L., telefoniste;
- Elskens, Pierre, geschoold werkmán B;
- Klerkx, Johanna, geschoold werkmán B.
- 2. Subregionale Tewerkstellingsdiensden :
- Strick, Johan E.H., onderbureauchef;
- De Gols, Elsie S., opsteller;
- Pieteraerens, Patricia B.B., opsteller;
- Van De Walle, Brigitte Y., opsteller;
- Steemans, Marie-Rose G.F., klerk;
- Van Suetendael, Rudy G.C., onderbureauchef;
- Bluys, Christel M.J., opsteller;
- Schroyens, Christel, opsteller;
- Potters, Nancy E.J., opsteller;
- Wouters, Rosanna, opsteller;
- De Laet, Maria M.R., klerk;
- Taskin, Ingrid A.E., klerk;
- Vercauteren, Anita H.L., klerk;
- Van Der Zanden, Monique, opsteller;
- Croquet, Annick G.W., onderbureauchef;
- Vervaet, Annie M.M., opsteller;
- Petitjean, Fabienne, Y.G., klerk;
- De Bonte, Roger M.R., klerk;
- Lambrecht, Hildegard L., klerk;
- Luypaert, Juliette, klerk;
- Bague, Nadine I.M., bestuurssecretaris;
- De Smaele, Anne M., onderbureauchef;
- Blondia, Marc M.A., opsteller;
- Catteeuw, Connie D.S., opsteller;
- De Vlieger, Jean-Pierre E., opsteller;
- Vandeweghe, Yannic W.I., opsteller;
- Rasschaert, Anita A.V., klerk;
- Beutjens, Linda M., onderbureauchef;
- Robijns, Linda J., opsteller;
- Schroeder, Rufin H.M.G., opsteller;
- Spelmans, Guy G., opsteller;
- Timmermans, Patrick L.L., opsteller;
- Vanoirbeek, Anita G.M.C., opsteller;
- Vranken, Yvette M.L., klerk;
- Marchand, Magda Y., onderbureauchef;
- Dewerchin, Stefaan, onderbureauchef;
- Hooghe, Greet M., opsteller;
- Loosvél, Béatrice G.E.M., opsteller;
- Cornelis, Geert D., onderbureauchef;
- Janssens, Marie-Thérèse B.J., opsteller;
- Robert, Hermine M.J.L., opsteller;
- Symons, Liliane I., opsteller;
- Denteneer, Reinhilde A.A., onderbureauchef;
- Wijns, Walter, onderbureauchef;
- Poelmans, Carine L.E., opsteller;
- Van Herck, Alex P., opsteller;
- Gijsels, Christina R., klerk;
- Van Haverbeke, Marianne R.M., bestuurschef;
- Gilliaert, Katelijne F., onderbureauchef;
- Ameloot, Godelieve L., opsteller;
- Dasseville, Katrien M.-J.G., opsteller;
- Hantson, Sabine C., opsteller;
- Vynckier, Annette A.M., opsteller;
- Dewachter, Godelieve J.H., bestuurschef;
- Van Eetvelde, Miranda P.A., onderbureauchef;
- D'Hondt, Cornelia G.G., opsteller;
- Ruiters, Jacques S.L., onderbureauchef;
- Govers, Lodewijk F.E., bestuurschef;
- Mangelschots, Adrianus A., onderbureauchef;
- Gils, Martine M.P., opsteller;
- Kennis, Lutgarde M., opsteller;
- Sommen, Sonja E.A., klerk;
- Verstrecken, Jan E.M.J.L., bestuurssecretaris;
- Peeters, Lea D.F., onderbureauchef;
- Desmet, Marie-Jeanne, opsteller.

II. Contractuelen

1. Hoofdbestuur :

- Van Loock, Marie-Kristine, rekenplichtig opsteller;
- Vercruyse, Dirk L., opsteller;
- Scheers, Chantal R.F., geschoold werkmán B.

2. Subregionale Tewerkstellingsdiensten :

- Geeroms, Wilfried F.C., opsteller;
- Maes, Vera O.J., opsteller;
- Schuddinck, Els J.R., opsteller.

III. Contractuele personeelsleden — Stage van jongeren

Subregionale Tewerkstellingsdiensten :

- Somers, Eva M.R., opsteller;
- Wilmşen, Chantal M., opsteller.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 5 juni 1991.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Tewerkstelling,
R. DE WULF

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST
COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE

[C — 31229]

17 JUILLET 1991. — Arrêté du Collège portant désignation d'un agent du personnel statutaire pour exercer provisoirement la fonction de receveur de la Commission communautaire française

Le Collège,

Vu l'article 108 ter, § 3, alinéa 2, 1^o et 2^o, de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux Institutions bruxelloise, notamment l'article 79;

Vu le décret du 18 juin 1990 du Conseil de la Communauté française organisant la tutelle sur la Commission communautaire française;

Vu le règlement de la Commission communautaire française du 8 juillet 1991 fixant à titre transitoire le cadre organique du personnel statutaire des services du Collège de la Commission communautaire française;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française portant un régime transitoire d'élaboration des budgets et des comptes de la Commission communautaire française du 26 juin 1989;

Vu l'arrêté du Collège portant création à titre provisoire de la fonction de receveur de la Commission communautaire française;

Considérant que le régime des budgets et des comptes de la Commission française de la Culture déterminé par l'arrêté royal du 1er juin 1972 reste applicable avec les adaptations nécessaires,

Arrête :

Article 1er. M. Jean-Jacques Masquelier, agent statutaire de la Commission française de la Culture, transféré aux services du Collège, chargé des fonctions de receveur ad interim de la Commission française de la Culture, est désigné provisoirement en qualité de receveur de la Commission communautaire française.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur à la même date que le règlement fixant à titre transitoire le cadre organique du personnel statutaire de la Commission française de la Culture transféré aux services du Collège de la Commission communautaire française.

Art. 3. Le Ministre, membre du Collège, chargé du Personnel et du Budget est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 juillet 1991.

Le Ministre,
membre du Collège, chargé de la Santé,
J.-L. THYS

Le Ministre,
membre du Collège, chargé de la Culture et de l'Aide aux Personnes,
G. DESIR